

Poland-Nowe Miasto Lubawskie: Credit granting services

OJ S 107/2023 06/06/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GMINA MIEJSKA NOWE MIASTO LUBAWSKIE

National registration number: REGON 871118885

Postal address: Rynek 1

Town: Nowe Miasto Lubawskie

NUTS code: PL621 Elbląski

Postal code: 13-300

Country: Poland

E-mail: zp@umnowemiasto.pl

Telephone: +48 564729629

Internet address(es):Main address: <http://umnowemiasto.pl/>Address of the buyer profile: <https://umnowemiasto.ezamawiajacy.pl/pn/umnowemiasto/demand/115026/notice/public/details>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://umnowemiasto.ezamawiajacy.pl/pn/umnowemiasto/demand/115026/notice/public/details>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://umnowemiasto.ezamawiajacy.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 802 360,43 zł Gminie Miejskiej Nowe Miasto Lubawskie

Reference number: PI.271.7.2023

II.1.2.

Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 802 360,43 zł Gminie Miejskiej Nowe Miasto Lubawskie. Określenie przedmiotu i zakresu zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu w wysokości 5 802 360,43 zł na pokrycie planowanego deficytu budżetu w 2023 roku oraz wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów Gminy Miejskiej Nowe Miasto Lubawskie.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL621 Elbląski

Main site or place of performance: Nowe Miasto Lubawskie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu w wysokości 5 802 360,43 zł na pokrycie planowanego deficytu budżetu w 2023 roku oraz wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów Gminy Miejskiej Nowe Miasto Lubawskie. Terminy spłaty kredytu: lata 2024 - 2034. 4.1. Należne odsetki naliczane są za każdy dzień korzystania z kredytu, licząc od dnia jego udzielenia. Naliczanie odsetek dokonuje się w miesięcznych okresach. Odsetki od wykorzystanego kredytu płatne są po zakończeniu kwartału kalendarzowego w dniu następującym bezpośrednio po zakończeniu danego okresu naliczania odsetek trwającego 3 miesiące. O wysokości odsetek Bank przekaze informacje Kredytobiorcy w terminie 7 dni przed terminem płatności odsetek (np. pismem, faxem, na adres e-mail: skarbnik@umnowemiasto.pl), przy czym: a) pierwszy okres obrotowy liczony jest od dnia wypłaty i kończy się 30.09.2023 roku, b) kolejne kwartalne okresy obrotowe liczone są od następnego dnia po zakończeniu poprzedniego okresu obrotowego, c) ostatni okres obrotowy kończy się w dniu poprzedzającym całkowitą spłatę kredytu. Ostatnia rata odsetek jest płatna w terminie spłaty ostatniej raty kredytu. 4.2. Za spłatę odsetek przyjmuje się dzień wpływu należności na rachunek kredytowy. Jeżeli termin płatności przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, spłata odsetek następuje w pierwszym dniu roboczym przypadającym po dniu ustawowo wolnym od pracy. 4.3. Koszt kredytu określony będzie w oparciu o zmienną stopę procentową na podstawie stawki referencyjnej WIBOR 3M ustalonej z ostatniego dnia kwartału bezpośrednio poprzedzającego dzień zawarcia umowy. Stopa referencyjna zmienia się w cyklu kwartalnym i przyjmuje wartość z ostatniego dnia roboczego miesiąca poprzedzającego kolejny kwartał kalendarzowy, mającej zastosowanie do określania wysokości oprocentowania od 1-go dnia następnego kwartału powiększonej(+) /pomniejszonej (-) o stałą marżę Banku wyrażoną w punktach procentowych z zastrzeżeniem, iż w przypadku gdy stawka WIBOR 3M osiągnie poziom poniżej 0,00 %, do czasu osiągnięcia przez tę stawkę wartości dodatniej do wyliczenia oprocentowania kredytu przyjęta będzie stawka równa 0,00 %. 4.4. Zamawiający ma prawo dokonać wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub jego części bez uprzedniego powiadomienia Kredytodawcy i bez ponoszenia jakichkolwiek

obciążeń z tego tytułu. W przypadku wcześniejszej, częściowej spłaty kredytu, okres kredytowania pozostaje bez zmian, chyba, że Kredytobiorca złoży odmienną dyspozycję na piśmie. 4.5. Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna. 4.6. Zamawiający zastrzega, że Wykonawca nie będzie pobierał żadnych opłat i prowizji poza wymienionymi w niniejszej SWZ. 4.7. Sposób realizacji przedmiotu zamówienia określa również treść projektu umowy stanowiący załącznik I do niniejszej SWZ. 4.10. Zgodnie z 95 ust. 1 ustawy – Pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności związane z udzieleniem i obsługą kredytu. Wskazane wymagania dotyczą osób zatrudnianych przez Wykonawcę, a także przez podwykonawców. 4.11. Sposób dokumentowania zatrudnienia osób, o których mowa w pkt 4.10 oraz uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę lub podwykonawcę ww. wymagań, oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań zawarto w projekcie umowy stanowiącym załącznik I do SWZ. 5.1. Okres spłaty: 31.12.2034 roku. 5.2. Kredyt uruchomiony w 3 transzach: I transza w kwocie minimum 2 000 000,00 zł. Wyплата poszczególnych transzy musi nastąpić w terminie 2 dni od zgłoszenia wypłaty przez Zamawiającego. Ostateczny termin wypłaty kredytu – 31 grudnia 2023 roku. 5.3. Zamawiający zastrzega możliwość niewykorzystania II i III transzy kredytu. Zamawiającemu przysługuje prawo złożenia pisemnego oświadczenia o rezygnacji z wykorzystania II i III transzy kredytu. Wykonawca nie ma prawa do naliczania prowizji i opłat od niewykorzystanej części kredytu.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/12/2034

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wskazana data początkowa w pkt II.2.7 może ulec zmianie ze względu na nieznany termin zawarcia umowy.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawca zobowiązany jest wykazać, iż posiada zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także

realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo Bankowe (Dz.U.2022.2324 t.j. ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe, Zgodnie z art. 117 ust. 2 ustawy – Pzp Warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o którym mowa w art. 112 ust. 2 pkt 2, jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Projekt umowy stanowi załącznik I do SIWZ. Warunki zmian postanowień umowy zawiera projekt umowy stanowiący załącznik I do SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/07/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 04/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/07/2023 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy <https://umnowemiasto.ezamawiajacy.pl>

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy – Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się Wykonawcę, wobec którego zachodzi jakakolwiek z przesłanek o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy – Pzp. 3. Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się Wykonawcę, wobec którego zachodzi jakakolwiek z przesłanek wskazanych w art. 109 ust. 1 pkt. 4, ustawy – Pzp, tj.: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 4. Z postępowania wyklucza się wykonawcę w okolicznościach wskazanych: - w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) NR 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. - w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835) 5. Ofertę należy przygotować zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik A do SWZ. 6. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: a) oświadczenie, o którym mowa w pkt. 8.1. SWZ (formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ)) oraz oświadczenie o którym mowa w pkt 8.3 SWZ; b) pełnomocnictwo (jeżeli dotyczy), w przypadku: – gdy umocowanie z których wynika prawo do podpisania oferty nie wynika z dokumentów rejestrowych, – o którym mowa w pkt 10.1 SWZ (dotyczy Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, c) zobowiązanie innego podmiotu, o którym mowa w pkt. 9.3 SWZ oraz oświadczenia wskazanie w pkt 9.7 ppkt a SWZ (jeżeli dotyczy); d) Oświadczenie Wykonawcy składane na podstawie art. 117 ust. 4 (jeżeli dotyczy) w formie elektronicznej (opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 7. Informacja dotycząca podmiotowych środków dowodowych, których zamawiający żąda złożenia zawarto w pkt 8 SWZ. 8. Informacje dotyczące wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz podmiotów udostępniających zasoby zawarto w pkt 10 i 9 SWZ. 9. Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str. 1), zwanego dalej „Rozporządzeniem” lub „RODO” informuję, iż: 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Miejska reprezentowana przez Burmistrza Nowego Miasta Lubawskiego z siedzibą w Nowym Mieście Lubawskim przy ulicy Rynek 1, 13-300 Nowe Miasto Lubawskie, telefon kontaktowy: 56 4729610, adres poczty elektronicznej: urząd@umnowemiasto.pl . 2) Administrator danych osobowych informuje, iż został powołany Inspektor ochrony danych, którego funkcję pełni Pan Mariusz Kwaśnik. Kontakt z Inspektorem jest możliwy za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@umnowemiasto.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora danych, wskazany powyżej. Treść klauzuli informacyjnej z art. 13 RODO zawarto w pkt 23 SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

22.1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy – Pzp przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy – Pzp.
22.2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy – Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
22.3. Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
22.4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
22.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub treści SWZ na stronie internetowej.
22.6. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt a).
22.7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 22.5 i 22.6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
22.8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy – Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
22.9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy działu IX rozdziału 3 ustawy – Pzp nie stanowią inaczej.
22.10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
22.11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy – Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.
Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
22.12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/06/2023